

A large, stylized graphic of a human figure in maroon, with teal-colored limbs, set against a white background. The figure is positioned on the right side of the page, with its arms and legs extending towards the top right and bottom right corners.

SKIN • FACE • HAIR
PROFESSIONAL CARE

The Best Skin & Hair Care Products



| YOUR FACE





Protector of your skin and hair health

A stylized, light gray silhouette of a person in a dynamic, athletic pose, possibly a dancer or gymnast, with arms and legs extended. The figure is centered in the background, with the text overlaid on its midsection.

We Define Beauty

A large, light grey silhouette of a person with their arms raised in a 'V' shape, serving as a background for the text.

SKIN & HAIR CARE

At LE SOIN DU CANADA, we believe that true beauty lies in the harmony of nature and science. Inspired by the elegance of Italian beauty rituals, we offer a premium range of skincare and haircare products designed to enhance and nourish your natural radiance. Crafted with the finest ingredients and advanced formulations. With a commitment to quality, innovation, and sustainability, Our passion for beauty drives us to create solutions that are both luxurious and effective. Discover the essence of LE SOIN DU CANADA-where Italian elegance meets modern beauty.

OUR HISTORY

LE SOIN DU CANADA was established in 2003 in Montreal, Quebec, with the aim of manufacturing a wide range of cosmetic, personal care, food, and pharmaceutical products in Canada, serving the Canadian and U.S. markets and exporting to other countries around the world. After equipping its laboratory in accordance with the latest European and American standards and conducting CASE CONTROL studies and clinical evaluations on various skin and hair types, the company successfully passed the required quality control, technical, and health and safety tests and was officially registered.

 LE SOIN DU CANADA skincare products combine the power of natural ingredients with the expertise of experienced Canadian clinical and dermatological laboratory specialists to bring back the freshness of youthful skin. The remarkable formulations of this line's rejuvenating serums, which also incorporate the exclusive scientific expertise of advanced French laboratories, provide the skin with a fresh, youthful radiance and enhance its natural beauty.

 PolveriLine has been active since 1988 with the goal of developing products based on advanced technologies and natural micronized ingredients. Drawing on Italy's long-standing traditions in health and beauty, the company manufactures its products using organic raw materials and rigorous quality-control processes. All stages of production, from initial research and development to packaging, are carried out in compliance with international standards, including GMP and FDA requirements, in order to ensure product quality and safety. With a commitment to health, beauty, and the development of effective formulations, the company has become recognized as a manufacturer of distinctive products in the global market.



The above-mentioned products are distributed in 90 countries across five continents and are marketed in Iran by Behdaran Teb Company under the following brands:

- **Skincare: LESOIN – YOUR FACE**
- **Hair care: CALL MY HAIR**



Vitamin C Serum

Whitening Cream SPF 50

Retinol cream

Acne-Prone Skin Serum

Hydrating & Anti-Aging Eye Serum

Essential Support Serum

Botox-Like Serum

Collagen & Elastin Serum

YOUR FACE

Hyaluronic Acid Hydrating Serum



Men's Hair Strength Serum

Women's Hair Strength Serum

Vitamin C Serum

Free from parabens, sulfates, and allergens



Skin Brightening:

Vitamin C derivatives reduce melanin production by up to 40%, making them ideal for treating hyperpigmentation.

Anti-Aging:

They increase collagen synthesis by up to 60%, helping reduce the appearance of fine lines and wrinkles. Acetyl Heptapeptide-4 helps promote a more youthful-looking appearance.

Antioxidant Protection:

Helps protect the skin against UV exposure and environmental pollution while reducing inflammation by up to 30%.

Texture Improvement:

Lactic Acid and Tamarindus Indica Seed Polysaccharide help maintain hydration and smooth the skin's texture.

- روشن کنندگی پوست
- ضد پیری
- حفاظت آنتی اکسیدانی
- بهبود بافت پوست

● Directions for Use:

Apply 2-3 drops or sprays daily to clean skin, preferably in the morning for daily protection. Visible results can be expected after 4-6 weeks.

- **روش مصرف :** روزانه ۲-۳ قطره یا پاف ، روی پوست تمیز ، صبح ها برای حفاظت از پوست ، نتیجه پس از ۴-۶ هفته قابل مشاهده است .



Whitening Cream SPF 50

Advanced Protection with Next-Generation Filters

Effective Brightening & Hydration



Losoen Brightening Cream SPF 50, formulated with physical and chemical UV filters (a hybrid system) and highly photostable ingredients, provides comprehensive protection against UVA and UVB rays.

Its multifunctional brightening formula contains papaya and guava extracts, which help inhibit the tyrosinase enzyme and reduce melanin production, leaving the skin looking brighter, fresher, and more radiant.

With its lightweight, silky texture, the cream absorbs quickly without leaving a greasy or heavy feel. It provides a natural matte finish, making it ideal for daily use and application under makeup.

● حفاظت کامل در برابر اشعه UVB و UVA

● روشن کننده پوست

● دارای خاصیت آبرسانی و تقویت کننده سد دفاعی

● بدون چربی و ظاهر مات مناسب استفاده روزانه و زیر آرایش

● Directions for Use:

Apply an adequate amount of the cream evenly to clean skin on the face, neck, and other exposed areas approximately 15-20 minutes before exposure to sunlight or monitor light. To maintain its protective effect, reapply every 2-3 hours.

● **روش مصرف :** مقدار مناسبی از کرم را حدوداً ۱۵ تا ۲۰ دقیقه پیش از قرار

گرفتن در معرض نور خورشید یا مانیتور به صورت یکنواخت روی پوست

تمیز صورت، گردن و نواحی در معرض نور بمالید. برای حفظ اثر محافظتی،

هر ۲ تا ۳ ساعت یکبار تمدید کنید.



Retinol cream

Stabilized Retinol • Collagen Boost • Wrinkle Care

Lesoin Advanced Retinol Cream combines gentle Retinyl Palmitate with ceramides and moisturizers to support collagen production, improve skin texture, reduce signs of aging and hyperpigmentation, while minimizing irritation and strengthening the skin barrier.

Anti-Aging: Retinol increases cellular turnover and stimulates collagen production by up to 80%, helping reduce the appearance of fine lines and wrinkles while improving skin elasticity.

Texture & Acne Improvement: Helps minimize the appearance of pores and smooth skin texture by up to 30% after 8 weeks, while also helping soothe inflammation.

Hydration & Skin Repair: Sodium Hyaluronate helps retain moisture up to 6 times more effectively, while Ceramides strengthen the skin barrier, making the formula ideal for combating the dryness often associated with retinoid use.

Antioxidant Protection: Tocopherol (Vitamin E) and Jojoba Esters help protect the skin from environmental damage and oxidative stress.



● مشتق پایدار رتینول ، کاهش چین چروک و افزایش کلاژن

● بهبود بافت پوست و آکنه

● ضد خشکی و رطوبت رسان

● حفاظت آنتی اکسیدانی

● Directions for Use:

Apply 1-2 pumps to clean skin at night, starting 2-3 times per week to allow the skin to gradually adjust. Use sunscreen daily. Visible results may appear after 4-8 weeks.

● **روش مصرف :** شب ها ۲-۱ پمپ روی پوست تمیز ماساژ دهید. ، برای شروع ۲-۳ شب در هفته استفاده شود تا پوست عادت کند . از ضد آفتاب روزانه استفاده شود . نتایج پس ۸-۴ هفته ظاهر می شود .



Acne-Prone Skin Serum

Helps Treat Acne & Acne Scars

With Gluconolactone and Honey Extract, this serum helps soothe acne-prone skin and cleanse pores. Its combined hydrating and gentle exfoliating action helps improve the appearance of blemishes and prevent their recurrence.

سرم ضد آکنه LE SOIN با فرمولاسیون علمی و مبتنی بر شواهد، رویکردی چندوجهی در درمان آکنه ارائه می دهد. این محصول با هدف قرار دادن همزمان چهار عامل اصلی پاتوژن آکنه (افزایش سبوم، کراتینیزاسیون فولیکولی، استعمار باکتریایی و التهاب) درمانی جامع و موثر را فراهم میکند.

مزایای کلیدی:

- استفاده از PHA به جای AHA برای لایه برداری ملایمتر
- سیستم آبرسانی چند لایه با ترکیب AH با وزن های مولکولی مختلف
- رویکرد بیولوژیک در کنترل میکروبیوم پوست (بدون آنتی بیوتیک)
- ترکیب ترکیبات طبیعی (عسل) با تکنولوژی پیشرفته (تخمیر)
- فرمولاسیون ایمن با حداقل مواد نگه دارنده
- اثر بخش در از بین بردن جای جوش



● Directions for Use:

Apply a few drops of the serum to blemishes on the face and body once or twice daily. Gently massage until fully absorbed.

● **روش مصرف:** روزانه یک تا دو بار، چند قطره از سرم را روی جوش های صورت و بدن بزنید تا جذب شود.

● Directions for Use:

Vial Directions: Use three times a week, every other day. Using the vial opener provided in the pack, open the vial. Then, using the dropper, apply the solution inside the vial to clean skin.

● **روش مصرف:** سه بار در هفته، یک روز در میان، با استفاده از ویال باز کن موجود در پک، ویال را باز کرده و سپس با استفاده از قطره چکان، محلول داخل ویال را بر روی پوست تمیز استفاده نمایید.

20 ml e & 12 ML (6x2 ML)



Hydrating & Anti-Aging Eye Serum

Hydrating & Anti-Aging Eye Care

LESION is specially formulated for the sensitive and delicate eye area. Its advanced hydrating complex provides long-lasting moisture, while the peptide Diaminobutyryl Benzylamide Diacetate helps reduce the appearance of dynamic wrinkles and fine lines. Antioxidant-rich algal extracts support skin protection, hydration, and elasticity.

این سرم با فرمولاسیونی چندلایه و ملایم، برای پوست نازک و حساس دور چشم طراحی شده است. ترکیب گلیسرین، بوتیلن گلیکول و ساکارز آبرسانی فوری و ماندگار ایجاد کرده و پپتید اختصاصی به کاهش خطوط ریز و چین و چروک‌های دینامیک کمک می‌کند. عصاره‌های جلبکی غنی از آنتی‌اکسیدان نیز با کمک به حفظ رطوبت و انعطاف‌پذیری پوست، از آن در برابر عوامل اکسیداتیو محافظت می‌کنند.



- آبرسانی دور چشم
- ضد پیری، کاهش دهنده خطوط ریز و چین و چروک
- از بین برنده پف و تیرگی چشم
- دارای اثر شبه بوتاکس برای کاهش انقباضات سطحی عضلات

● Directions for Use:

Apply morning and evening to clean skin around the eyes using gentle tapping motions. Regular daily and nightly use in small amounts for 4 to 8 weeks helps improve the appearance of fine lines and provides long-lasting hydration.

- **روش مصرف:** صبح و شب به صورت ضربه ای برای دور چشم روی پوست تمیز استفاده شود. استفاده منظم روزانه / شبانه از مقادیر کم، طی ۴ تا ۸ هفته بهبود ظاهری خطوط ریز و آبرسانی ماندگار را فراهم می‌آورد.



Essential Skin Support Serum

Hydrating and skin barrier-strengthening

This formulation is a serum rich in botanical extracts and soy proteins, designed to provide hydration, strengthen the skin barrier, and reduce inflammation. The selection of ingredients reflects a combined scientific and natural (phyto-cosmetic) approach to product development. The ingredients are used at standard and safe concentrations, while their synergistic effects enhance the overall efficacy of the product.

این فرمولاسیون، یک سرم غنی از عصاره‌های گیاهی و پروتئین‌های سویا با رویکرد آبرسانی، تقویت سد پوستی و کاهش التهاب است. انتخاب مواد (Phyto-Cosmetic) اولیه نشان‌دهنده رویکرد ترکیبی علمی و طبیعی طراحی محصول است. غلظت‌ها در محدوده‌های استاندارد و ایمن انتخاب شده‌اند و هم‌افزایی بین اجزا، اثربخشی کلی محصول را افزایش می‌دهد.

- سرشار از عصاره‌های گیاهی و پروتئین‌های سویا
- ضدالتهابی و آرامبخش پوست حساس
- فاقد پارابن، الکل، سولفات و سیلیکون
- بدون رنگهای مصنوعی
- پایه آبی و سبک با جذب سریع

● Directions for Use:

Apply to clean, dry skin morning and night. Perform a patch test on a small area of skin before use. Keep out of reach of children.

- **روش مصرف:** روزانه ۲ الی ۳ بار چند قطره یا پاف از سرم را روی پوست تمیز صورت بریزید و ماساژ دهید تا جذب شود نتیجه استفاده بعد از یک هفته قابل رویت می‌باشد.





Botox-Like Serum

Anti-Aging & Anti-Wrinkle



The active ingredients in this product are Palmitoyl Tetrapeptide and Nasturtium extract. These ingredients stimulate the skin's structural cells to promote rejuvenation and help repair and regenerate the skin. They help reduce fine lines around the eyes, crow's feet, smile lines, and frown lines, while helping prevent these wrinkles from becoming deeper or more pronounced. This non-invasive Botox-like serum can be used to reduce wrinkles around the eyes and lips, unlike injectable Botox, which has limitations in these delicate areas. The serum is also beneficial for individuals who use injectable Botox due to deep wrinkles. It can help prolong the visible effects of injectable Botox and potentially extend the intervals between treatments.

- جوان کننده ویتامینه طبیعی پوست
- از بین برنده خطوط ریز دور چشم و لب
- آبرسان و کاهش دهنده چین و چروک صورت و گردن
- شاداب کننده پوست صورت
- **Directions for Use:**
Use three times a week, every other day. Using the vial opener included in the package, carefully open the vial. Then, using the dropper, apply the solution from the vial onto clean skin.
- **روش مصرف:** سه بار در هفته، یک روز در میان، با استفاده از ویال باز کن موجود در پک، ویال را باز کرده و سپس با استفاده از قطره چکان، محلول داخل ویال را بر روی پوست تمیز استفاده نمایید.



Collagen & Elastin Serum

Skin-Firming & Elasticity Serum



The active ingredient in this anti-wrinkle solution stimulates the collagen-producing cells of the skin on the face and neck, helping maintain the skin's elasticity. By increasing oxygen absorption and providing protein, it helps prevent the formation of fine lines and wrinkles, resulting in a reduction in visible lines and fine wrinkles. This serum is rich in essential amino acids needed by the skin and helps replenish lost fat caused by aging or improper diets. It is also beneficial for athletes who may experience sagging and loss of subcutaneous fat.

- کلژن ساز طبیعی
- بازسازی کننده و جوان ساز سلول های پوست
- تامین ویتامین E پوست برای جذب بهتر اکسیژن
- نرم کننده و لطافت بخش

● Directions for Use:

Use three times a week, every other day. Using the vial opener included in the package, carefully open the vial. Then, using the dropper, apply the solution from the vial onto clean skin.

- **روش مصرف:** سه بار در هفته، یک روز در میان، با استفاده از ویال باز کن موجود در پک، ویال را باز کرده و سپس با استفاده از قطره چکان، محلول داخل ویال را بر روی پوست تمیز استفاده نمایید.



YOUR FACE

Hyaluronic Acid Hydrating Serum

Intense Hydration & Moisture Retention

Approximately half of the hyaluronic acid in the body is found in the skin. By binding to water molecules, this substance can absorb moisture up to 1,000 times its molecular weight, helping to hydrate the skin, retain moisture, and maintain its softness and flexibility.

- بهبود سلامت و استحکام بافت پوست و کاهش خشکی
- کنترل التهاب و افزایش خون رسانی به ناحیه آسیب دیده
- کمک به درمان لکهای پوستی ناشی از خشکی
- حفظ حالت فرم طبیعی صورت برای افراد ورزشکار و دارای رژیمهای سنگین

● Directions for Use:

Apply a few drops to clean face and neck once or twice daily and gently massage until absorbed.

- **روش مصرف :** روزانه یک الی دوبار چند قطره روی پوست تمیز صورت و گردن بزنید و به آرامی ماساژ دهید تا جذب شود.

● Directions for Use:

Vial Directions: Use three times a week, every other day. Using the vial opener provided in the pack, open the vial. Then, using the dropper, apply the solution inside the vial to clean skin.

- **روش مصرف :** سه بار در هفته ، یک روز در میان ، با استفاده از ویال باز کن موجود در پک، ویال را باز کرده و سپس با استفاده از قطره چکان، محلول داخل ویال را بر روی پوست تمیز استفاده نمایید.





CALL MY
ANTI HAIR LOSS
SAVE HAIR **HAIR**

سرم تقویت کننده و ضد ریزش موی آقایان

تقویت و احیاء پیاز مو و جلوگیری از ریزش مو

Men's Hair Strength Serum

Hair Follicle Revitalization & Anti-Hair Loss



- Suitable for post-hair & eyebrow transplant care
- Helps treat dandruff
- Does not cause dependency
- Thickens fine hair & repairs damaged strands
- Helps control hair loss caused by oily or dry scalp
- Helps control fungal-related hair loss (Demodex, etc.)
- Enriched with keratin & vitamins for healthy-looking hair

- مناسب مراقبت های پس از عمل کاشت مو و ابرو
- کمک به درمان شوره سر
- بدون ایجاد هرگونه وابستگی
- ضخیم کننده تارهای نازک و ترمیم کننده موهای آسیب دیده
- کنترل ریزش های ناشی از چربی و یا خشکی پوست سر
- کنترل ریزش های ناشی از بیماری های قارچی (دمودکس و ...)
- دارای خواص کرانتینه و ویتامینه برای مو

● Directions for Use:

3 times a week on clean hair. Open the vial using the vial opener provided in the pack, then apply the solution inside the vial using the dropper or spray provided in the box.

- **روش مصرف :** با استفاده از ویال بازکن موجود در پک ویال را باز کرده، سپس با استفاده از قطره چکان یا انتقال سرم به داخل محفظه اسپری استفاده نمایید . به راهنمای استفاده دقت کنید .



ترکیبات موثر :

Red Clover

Ginkgo Biloba

Acetyl Tripeptide-3



30 ML (6x5 ML)



Women's Hair Strength Serum

Hair Follicle Revitalization & Anti-Hair Loss



Suitable for post-hair & eyebrow transplant care
 Helps treat dandruff
 Helps control pregnancy & breastfeeding-related hair loss
 Thickens fine hair & repairs damaged strands
 Helps control hair loss caused by oily or dry scalp
 Helps control fungal-related hair loss (Demodex, etc.)
 Enriched with keratin & vitamins for healthy-looking hair

- مناسب مراقبت‌های پس از عمل کاشت مو و ابرو
- کمک به درمان شوره سر
- کنترل ریزش ناشی از دوران بارداری و شیردهی
- ضخیم کننده تارهای نازک و ترمیم کننده موهای آسیب دیده
- کنترل ریزش‌های ناشی از چربی و یا خشکی پوست سر
- کنترل ریزش‌های ناشی از بیماری‌های قارچی (دمودکس و ...)
- دارای خواص کراتینه و ویتامینه برای مو

● Directions for Use:

3 times a week on clean hair. Open the vial using the vial opener provided in the pack, then apply the solution inside the vial using the dropper or spray provided in the box.

- **روش مصرف :** با استفاده از ویال بازکن موجود در پک ویال را باز کرده، سپس با استفاده از قطره چکان یا انتقال سرم به داخل محفظه اسپری استفاده نمایید . به راهنمای استفاده دقت کنید .



ترکیبات موثر :



Hops

Saw Palmetto

Ginger

30 ML (6x5 ML)



Vitamin C Serum

Formulated with Sodium Ascorbyl Phosphate, Ascorbyl Glucoside, Lactic Acid, Gluconolactone, Tamarindus Indica Seed Polysaccharide and Butylene Glycol.

Whitening Cream SPF 50

Formulated with Zinc Oxide, Titanium Dioxide, Ethylhexyl Methoxycinnamate, Octocrylene, Ethylhexyl Triazone and Methylene Bis-Benzotriazolyl Tetramethylbutylphenol.

Retinol cream

Formulated with Glycerin, Propanediol, DibutylAdipate, Dimethicone, Jojoba Esters, Allantoin and Sodium Hyaluronate.

Acne-Prone Skin Serum

Formulated with Sodium Hyaluronate, Hyaluronic Acid, Hydrolyzed Glycosaminoglycans, Glycerin, Butylene Glycol, Honey Extract and Gluconolactone.

Hydrating & Anti-Aging Eye Serum

Formulated with Dipeptide Diaminobutyryl Benzylamide Diacetate, Meristotheca Dakarensis Extract, Jania Rubens Extract, Glycerin, Butylene Glycol, Acacia Senegal Gum and Xanthan Gum.

Essential Skin Support Serum

Formulated with Glycerin, Hydrolyzed Soy Protein, Glycine Soja Protein, Malva Sylvestris Extract, Tilia Cordata Flower Extract, Equisetum Arvense Extract and Biotin.

Botox-Like Serum

Polysorbate 20, Polysorbate 20, Nasturtium officinale, Demineralized Water, Chlorophylline, Glycerin, Palmitoyl Tripeptide, Butylene Glycol, Methyl Glutathione, Tetrasodium EDTA, Xanthan Gum.

Collagen & Elastin Serum

Fish Collagen, Elastin, Kigelia africana, Magnificent Hazelnut, Hamamelis (Witch Hazel), Herbal Plantation, Amniotic Liquid, Cucumber Extract, Natural Moisturizer, Vitamin E.

Hyaluronic Acid Hydrating Serum

Sodium Hyaluronate, Niacinamide, SK Pentapeptide, Potassium, Phenoxyethanol, Sodium Benzoate, POG-L (Lauryl Glycol Ether), Ethylhexylglycerin, Benzyl Salicylate.

Men's Hair Strength Serum

Formulated with Caffeine, Capsicum Annuum Fruit Extract, Panax Ginseng Root Extract, Acetyl Tetrapeptide-3, Trifolium Pratense Flower Extract, Biotin and Hydrolyzed Keratin.

Women's Hair Strength Serum

Formulated with Capsicum Annuum Fruit Extract, Serenoa Serrulata Fruit Extract, Caffeine, Humulus Lupulus Flower Extract, Zingiber Officinale Root Extract, Panax Ginseng Root Extract and Biotin.



WWW.LesoinDuCanada.ca

021 8859 1628

09127601612